



**Dodatok č. 1**  
**k Úverovej zmluve č. 243045-2015**  
**uzavretej dňa 30.10.2015**  
(ďalej len „úverová zmluva“)

**Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.**

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 18.01.2017:

Ing. Dušan Maček, zamestnanec banky a

Ing. Mária Trúnková, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID banky ako príjemcu inkasa - SK95BAN70000000012

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3010/B

(ďalej len Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.“)

**a**

názov obce: **Obec Šútovce**

sídlo: 972 01 Šútovce 39

IČO: 00 318 507

DIČ: 2021162847

oprávnený konať: Miroslav Rajčo, starosta obce

bankové spojenie: účet č. SK98 0900 0000 0051 5301 4502

účet č. SK30 3000 0000 0000 0024 2616, vedený v Záručnej banke  
(účet na vyplatenie NFP – dotačný účet)

(ďalej len klient“)

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení úverovej zmluvy (ďalej len „Dodatok“):

**Článok I.**  
**Zmena a doplnenie Úverovej zmluvy**

**1. V preambule úverovej zmluvy sa mení bankové spojenie klienta nasledovne:**

„bankové spojenie: účet č. SK98 0900 0000 0051 5301 4502

účet č. SK30 3000 0000 0000 0024 2616, vedený v Záručnej banke  
(účet na vyplatenie NFP – dotačný účet)“

**2. V Článku V. Splácanie úveru sa v bode 5.1.**

vypúšťajú slová: „ ... zo svojho bežného účtu č. SK09 0200 0000 0009 1572 8382,  
vedeného vo VÚB, a.s. ... “ a nahrádzajú sa slovami: „ ... zo svojho bežného účtu č. SK98  
0900 0000 0051 5301 4502 ... “

**3. V Článku VII. Ďalšie podmienky sa na koniec vkladá nový bod 7.20., s nasledovným znením:**

„7.20. Klient týmto predlžuje premlčaciu lehotu týkajúcu sa všetkých záväzkov klienta voči Záručnej banke z tejto úverovej zmluvy, a to aj v znení jej neskorších dodatkov, na 10 rokov.“

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke Mandát pre SEPA inkaso (SEPA Direct Debit Mandate) podpísaný klientom, ktorý predstavuje udelenie súhlasu klienta so SEPA inkasom finančných prostriedkov z účtu klienta č. SK98 0900 0000 0051 5301 4502, a dokument vystavený príslušnou bankou alebo prostredníctvom internet bankingu preukazujúci zadanie inkasa na tento účet klienta, v ktorom je uvedený limit inkasa minimálne v sume 120 % istiny úveru, na úhradu splátok istiny, úrokov, úrokov z omeškania ako aj ostatných pohľadávok Záručnej banky vyplývajúcich z tejto úverovej zmluvy, začiatok platnosti, bez časového obmedzenia, Záručná banka ako príjemca a identifikátor príjemcu (CID).
2. Ostatné ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú menené týmto Dodatkom ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
3. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Klient sa zaväzuje zaplatiť poplatok za zmenu úverovej zmluvy vo výške 100,- Eur. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu SK87 3000 0000 0000 0024 3045 vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.
5. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a tento Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku v platnom znení aj s jeho prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone, s výnimkou ustanovení bodov 1. a 2. Článku I. tohto Dodatku, ktoré nadobudnú účinnosť dňom splnenia podmienok uvedených v bode 1., 3. a 4. tohto článku, a to dňom splnenia tej podmienky, ktorá bude splnená ako posledná. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 3. tohto článku. V prípade ak klient v stanovenej lehote Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.



6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.
7. Tento Dodatok k úverovej zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

Príloha: Všeobecné obchodné podmienky pre Úvery a bankové záruky SZRB, a. s.

V Trenčíne, dňa 18 -02- 2019


V Trenčíne, dňa 20 -02- 2019

**Za Slovenskú záručnú  
a rozvojovú banku, a. s.:**


**Za Obec Šútovce:**

Slovenská záručná  
a rozvojová banka, a.s.  
23

  
.....  
Ing. Dušan Maček  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

  
.....  
Miroslav Rajčo  
starosta obce

  
.....  
Ing. Mária Trúnková  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

  
Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil/a: ....., dňa 20 -02- 2019